Bu okuma kitabımız ERKAN ÖNLER yayınları tarafından sadece ERKAN ÖNLER UDEMY kurslarını alan kişilerin kullanımı için hazırlanmıştır; farklı şekilde kullanılamaz, basılamaz, dağıtılamaz. Tüm yayın hakları ERKAN ÖNLER yayınlarına aittir.



Tüm ERKAN ÖNLER kitaplarına ulaşmak için

www.ingilizcekitabevim.com.tr





CONTENTS

The Metropolitan Museum of Art.....4

Pelé.....8

The Lost Planet.....14

Your Meniscus Is Leaking.....18

The Safety Pin.....22

Telling Time Without a Clock.....26

Prohibition.....32

The Great American Dessert.....38

Pirates of the South China Sea.....44

Heartbeats.....50

The Latin in Your English.....54

The Himalayas.....58

Clouds.....62

Food on the Mayflower.....66

CONTENTS

That Phone in Your Pocket.....70

Man of Finance.....76

The Metropolitan Museum of Art

4

1) The Metropolitan Museum of Art is in New York City. 2) It is one of the world's great storehouses of art. 3) It opened in 1870. 4) The museum is open to the public. 5) The idea is to let all people view great art. 6) Many additions have been made to the original building. 7) The Met is twenty times larger now than when it was first built. 8) It houses more than two million objects. 9) The Met's first acquisition was a Roman stone coffin. 10) This type of tomb is called a sarcophagus. 11) It was joined by Egyptian artifacts and objects recovered from ancient societies. 12) On the other side, there are classical Greek marble statues and parts of temples. 13) The Met has furniture on display from the great European castles of the Middle Ages. 14) Visitors can see more than 15,000 pieces of arms and armour. 15) These span twenty-three centuries.

Metropolitan Sanat Müzesi

1) Metropolitan Sanat Müzesi New York'tadır. 2) Dünyanın en büyük sanat depolarından biridir. 3) 1870 yılında açılmıştır. 4) Müze halka açıktır. 5) Amaç, tüm insanların büyük sanat eserlerini görmesini sağlamaktır. 6) Orijinal binaya pek çok ekleme yapılmıştır. 7) Met şu anda ilk inşa edildiği zamandan yirmi kat daha büyüktür. 8) İki milyondan fazla objeye ev sahipliği yapmaktadır. 9) Met'in ilk satın aldığı şey bir Roma taş tabutuydu. 10) Bu tür mezarlara lahit denir. 11) Bu mezar Mısırdan gelen insan yapımı eşyalar ve eski toplumlardan çıkarılan nesnelerle oluşturuldu. 12) Öte yandan, Klasik Yunan mermer heykelleri ve tapınak parçaları vardır. 13) Met'te Orta Çağ'ın büyük Avrupa kalelerinden mobilyalar sergilenmektedir. 14) Ziyaretçiler 15.000'den fazla silah ve zırh parçasını görebilirler. 15) Bunlar yirmi üç yüzyılı kapsamaktadır.

16) Artwork from ancient Egypt and medieval Europe grace its walls. 17) Works by popular impressionists of the 19th century, such as Vincent Van Gogh, are also on display. 18) What's the biggest painting here? 19) The canvas of "Washington Crossing the Delaware." 20) It's twelve feet tall and twenty-one feet wide! 21) You can learn more about the museum by reading From the Mixed-Up Files of Mrs. Basil E. Frankweiler by E. L. Konigsburg. 22) It is a sixth-grade mystery set in the museum.

16) Antik Mısır ve Ortaçağ Avrupa'sından sanat eserleri duvarları süslemektedir. 17) Vincent Van Gogh gibi 19. yüzyılın popüler empresyonistlerinin eserleri de sergilenmektedir. 18) Burada, en büyük tablo hangisi peki? 19) "Washington Delaware'i Geçerken" tablosu. 20) Boyu on iki fitten uzun ve eni yirmi bir fit! 21) E. L. Konigsburg'un yazdığı Bayan Basil E. Frankweiler'in Karışık Dosyalarından'ı okuyarak müze hakkında daha fazla bilgi edinebilirsiniz. 22) Müzede geçen bir altıncı sınıf gizem kitabıdır.

Pelé

1) Edson Arantes do Nascimento is known to the world as Pelé. 2) He is considered by many experts to be the greatest soccer player in history. 3) Pelé was named the Co-Player of the Century in 1999 by FIFA. 4) Pelé was born in Brazil and played professionally there for two decades. 5) His performance in the 1958 World Cup made him a soccer legend. 6) The national team won three World Cups during the time he played with them. 7) Later in his career, Pelé joined a team in the North American Soccer League. 8) His father struggled to earn a living as a soccer player. 9) That didn't stop Pelé from trying the game, even after growing up in poverty. 10) No one knows for sure how he got the nickname "Pelé," but he had the name from the time he kicked a sock filled with rags in the streets.

Pelé

1) Edson Arantes do Nascimento tüm dünyada Pelé olarak bilinir. 2) Birçok uzman tarafından tarihin en büyük futbolcusu olarak kabul edilmektedir. 3) Pelé 1999 yılında FIFA tarafından Yüzyılın Eş Oyuncusu seçilmiştir. 4) Pelé Brezilya'da doğdu ve yirmi yıl boyunca orada profesyonel olarak oynadı. 5) 1958 Dünya Kupası'ndaki performansı onu bir futbol efsanesi haline getirdi. 6) Oynadığı süre boyunca milli takım, üç Dünya Kupası kazandı. 7) Kariyerinin ilerleyen dönemlerinde Pelé, Kuzey Amerika Futbol Ligi'nde bir takıma katıldı. 8) Babası bir futbolcu olarak hayatını kazanmak için mücadele etti. 9) Yoksulluk içinde büyüdükten sonra bile bu Pelé'yi oyunu denemekten alıkoymadı. 10) "Pelé" lakabını nasıl aldığını kimse kesin olarak bilmiyor, ancak sokaklarda içi paçavra dolu bir çorabı tekmelediği andan itibaren bu lakaba sahipti.

11) While playing for a youth team in Brazil, his coach suggested he try the Santos professional soccer club. 12) Pelé was 15 and scored his first goal within the year. 13) He went on to score many more goals for his team. 14) Based on his performance, he was selected for the national team. 15) Pelé was a key player in Brazil's World Cup win in 1958, and he also helped the team win even more championships. 16) After Pelé joined the New York Cosmos, he helped make soccer more popular in the United States. 17) His final game was an exhibition game between New York and Santos. 18) In that game, he competed for both sides. 19) Pelé scored 1,283 goals during his career!

11) Brezilya'da bir genç takımında oynarken, antrenörü Santos profesyonel futbol kulübünü denemesini önerdi. 12) Pelé 15 yaşındaydı ve ilk golünü bir yıl içinde attı. 13) Takımı için daha birçok gol atmaya devam etti. 14) Performansına bağlı olarak milli takıma seçildi. 15) Pelé, Brezilya'nın 1958'deki Dünya Kupası zaferinde kilit bir oyuncuydu ve takımın daha da fazla şampiyonluk kazanmasına da yardımcı oldu. 16) Pelé, New York Cosmos'a katıldıktan sonra futbolun Amerika Birleşik Devletleri'nde daha popüler olmasına yardımcı oldu. 17) Son maçı New York ve Santos arasında bir gösteri maçıydı. 18) Bu maçta her iki taraf için mücadele etti. 19) Pelé kariyeri boyunca 1.283 gol attı!

20) Since retiring from soccer in 1977, he has continued to stay busy. 21) Pelé has served as Minister of Sports of Brazil and he became the United Nations ambassador for ecology and the environment. 22) In 1975, Pelé also won the International Peace Award for his work with UNICEF. 23) It's easy to understand why at one point in his career, Pelé was named Brazil's "national treasure."

20) 1977'de futbolu bıraktığından beri meşgul olmaya devam etti. 21) Pelé Brezilya Spor Bakanı olarak görev yaptı ve Birleşmiş Milletler'in ekoloji ve çevre elçisi oldu. 22) Pelé ayrıca 1975 yılında UNICEF ile yaptığı çalışmalardan dolayı Uluslararası Barış Ödülü'nü kazandı. 23) Kariyerinin bir noktasında Pelé'nin neden Brezilya'nın "ulusal hazinesi" olarak adlandırıldığını anlamak çok kolaydır.

14

14) Many Americans were upset when astronomers removed Pluto from the list of planets. 2) It is no longer the ninth planet in the solar system. 3) They labelled it a dwarf planet along with a larger object named Eris. 4) Both objects are located in a zone beyond Neptune called the Kuiper Belt. 5) Dwarf planets are much smaller than the other eight planets. 6) Pluto was the only planet discovered by an American. 7) An astronomer from Kansas named Clyde Tombaugh found it. 8) He had carefully compared photos of an area of space beyond Neptune. 9) This area was thought to contain a ninth planet. 10) He spent more than 7,000 hours comparing light photographs over more than two years. 11) He was trying to discover the movement of a planet against the background stars.

Kayıp Gezegen

1) Gökbilimciler Plüton'u gezegenler listesinden çıkardıklarında birçok Amerikalı üzüldü. 2) Artık güneş sistemindeki dokuzuncu gezegen değil. 3) Eris adlı daha büyük bir cisimle birlikte cüce gezegen olarak etiketlediler. 4) Her iki nesne de Neptün'ün ötesinde Kuiper Kuşağı olarak adlandırılan bir bölgede yer almaktadır. 5) Cüce gezegenler diğer sekiz gezegenden çok daha küçüktür. 6) Plüton bir Amerikalı tarafından keşfedilen tek gezegendir. 7) Kansas'tan Clyde Tombaugh adında bir gökbilimci bulmuştur. 8) Neptün'ün ötesindeki bir uzay bölgesinin fotoğraflarını dikkatle karşılaştırmıştı. 9) Bu bölgenin dokuzuncu bir gezegeni içerdiği düşünülüyordu. 10) İki yıldan fazla bir süre boyunca ışık fotoğraflarını karşılaştırmak için 7,000 saatten fazla zaman harcadı. 11) Arka plandaki yıldızlara karşı bir gezegenin hareketini keşfetmeye çalışıyordu.

12) On February 18, 1930, Tombaugh discovered this movement. 13) An eleven-year-old English schoolgirl won a contest to name the planet. 14) She suggested Pluto, who is the god of the underworld in ancient myths. 15) Why was Pluto removed from the list of major planets? 16) In a word—size. 17) Charon, a moon orbiting Pluto, was discovered. 18) It was about half the size of Pluto. 19) Moons are not that large compared to the planets they orbit. 20) Scientists were also able to determine Pluto's actual size, which was quite smaller than originally thought. 21) Pluto was found to be smaller than several moons, including our own. 22) Its orbit was also very different from the other planets. 23) Pluto is, of course, still there. 24) It just doesn't have such a great reputation anymore.

12) 18 Şubat 1930'da Tombaugh bu hareketi keşfetti. 13) On bir yaşındaki bir İngiliz kız öğrenci gezegene isim verme yarışmasını kazandı. 14) Eski efsanelerde yeraltı dünyasının tanrısı olan Plüton'u önerdi. 15) Plüton neden büyük gezegenler listesinden çıkarıldı? 16) Bir kelime büyüklüğünde. 17) Plüton'un yörüngesinde bir ay olan Charon keşfedildi. 18) Plüton'un yaklaşık yarısı büyüklüğündeydi. 19) Aylar, yörüngesinde döndükleri gezegenlere kıyasla o kadar da büyük değildir. 20) Bilim insanları Plüton'un gerçek boyutunu da belirleyebildiler; bu boyut başlangıçta düşünülenden oldukça küçüktü. 21) Plüton'un bizimki de dahil olmak üzere birçok uydudan daha küçük olduğu tespit edildi. 22) Yörüngesi de diğer gezegenlerden çok farklıydı. 23) Plüton elbette hala orada. 24) Sadece artık o kadar büyük bir üne sahip değil.

Your Meniscus Is Leaking

1) You may have done this at the kitchen table when no one was looking. 2) You filled a glass to the brim with water to see how far you could fill it before it spilled. 3) Then you kept pouring the water, and it didn't spill—at least not right away. 4) Don't try this at the table. 5) Take it outside where the spilled water can just evaporate. 6) Fill a glass with water until it is exactly even with the lip of the container. 7) Then slowly and carefully pour a few drops of water into the full glass. 8) Keep your eyes at the same level with the lip of the glass. 9) Do you see a kind of bubble above the lip? 10) This bubble of water is called a meniscus. 11) It is formed because molecules of water strongly attract to each other. 12) This is the same kind of attraction that magnets have.

Menisküsünüz Sızıntı Yapıyor

1) Bunu mutfak masasında kimse bakmazken yapmış olabilirsiniz. 2) Dökülmeden önce ne kadar doldurabileceğinizi görmek için bir bardağı ağzına kadar suyla doldurdunuz. 3) Sonra suyu dökmeye devam ettiniz ve dökülmedi -en azından hemen dökülmedi. 4) Bunu masada denemeyin. 5) Dökülen suyun buharlaşabileceği bir yere götürün. 6) Bir bardağı, kabın ağzı ile tam olarak eşitlenene kadar su ile doldurun. 7) Sonra yavaşça ve dikkatlice dolu bardağa birkaç damla su akıtın. 8) Gözlerinizi bardağın ağzı ile aynı seviyede tutun. 9) Dudağın üzerinde bir tür kabarcık görüyor musunuz? 10) Bu su kabarcığına menisküs denir. 11) Su molekülleri birbirlerini güçlü bir şekilde çektikleri için oluşur. 12) Bu, mıknatısların sahip olduğu çekimle aynı türden bir çekimdir.

13) The bubble you see happens because of something called surface tension. 14) This is something that allows some insects to walk on water. 15) It also helps you to float on water or swim. 16) You can feel the surface tension when you dip your hand through water. 17) The resistance of the water is created by the attraction of water molecules to each other. 18) A single drop of water has 1,700,000,000,000,000,000,000,000 (1.7 septillion) molecules. 19) And every molecule attracts other molecules. 20) The next time someone pours a glass of water and it begins to spill over, tell the person his or her meniscus is leaking. 21) Don't forget to explain what you mean!

13) Gördüğünüz kabarcık yüzey gerilimi denen bir şey nedeniyle oluşur. 14) Bu, bazı böceklerin su üzerinde yürümesini sağlayan şeydir. 15) Aynı zamanda sizin su üzerinde asılı kalmanıza ya da yüzmenize yardımcı olur. 16) Elinizi suyun içine doğru daldırdığınızda yüzey gerilimini hissedebilirsiniz. 17) Suyun direnci, su moleküllerinin birbirini çekmesiyle oluşur. 18) Tek bir damla suda 1,700,000,000,000,000,000,000 (1.7 septilyon) molekül vardır. 19) Ve her molekül diğer molekülleri kendine çeker. 20) Bir dahaki sefere birisi bir bardak su döktüğünde ve su taşmaya başladığında, o kişiye menisküsünün sızıntı yaptığını söyleyin. 21) Ne demek istediğinizi açıklamayı unutmayın!

The Safety Pin

22

1) The safety pin was designed to hold separate pieces of cloth together. 2) It was invented on April 10, 1849, because the inventor owed a friend $15. 3) Walter Hunt was a mechanic who lived in New York. 4) He felt obliged to repay his debt right away. 5) Hunt experimented with a piece of wire for three hours that afternoon. 6) He designed the safety pin with a spring and a clasp to hold the pin in place. 7) Hunt created the model and wrote the design and application for the patent. 8) He sold the invention that day for $400. 9) He immediately paid back his $15 debt. 10) Hunt never received another penny for this invention. 11) Stores have sold millions of dollars worth of safety pins, and the pin is still in use today.

Çengelli İğne

1) Çengelli iğne, ayrı kumaş parçalarını bir arada tutması için tasarlanmıştır. 2) Mucidinin bir arkadaşına 15 dolar borcu olduğu için 10 Nisan 1849'da icat edildi. 3) Walter Hunt New York'ta yaşayan bir tamirciydi. 4) Borcunu hemen ödemek zorunda hissetti. 5) Hunt, o öğleden sonra üç saat boyunca bir tel parçasıyla deneyler yaptı. 6) Çengelli iğneyi, bir yay ve iğneyi yerinde tutmak için bir toka ile tasarladı. 7) Hunt, modeli oluşturdu ve patent için tasarım ve başvuruyu yazdı. 8) İcadı o gün 400 dolara sattı. 9) Hemen 15 dolarlık borcunu geri ödedi. 10) Hunt, bu icadı için bir kuruş daha almadı. 11) Mağazalar milyonlarca dolar değerinde çengelli iğne sattı ve iğne bugün hala kullanılıyor.

12) During his lifetime, Hunt also designed and created a tramway bell and a coal-burning stove. 13) He created a flax-spinning machine and a knife sharpener. 14) Hunt built a repeating rifle and a nail-making machine. 15) Hunt made a paper collar for dress shirts of the day. 16) This inventive genius also designed an ice plow, a metal bullet that exploded, and an early version of the sewing machine. 17) He never patented the sewing machine because he didn't want to make tailors unemployed. 18) His new machine would have cost them their jobs. 19) Despite all of his creative gadgets and clever ideas, Walter Hunt never made much money. 20) However, he made life easier for a lot of people.

12) Hunt, yaşamı boyunca bir tramvay çanı ve taş kömürü yakan bir soba da tasarlamış ve üretti. 13) Bir keten eğirme makinesi ve bir bıçak bileyici tasarlayıp üretti. 14) Hunt, tekrar eden bir tüfek ve bir çivi yapma makinesi yaptı. 15) Hunt, o günkü elbise gömlekleri için kağıttan bir yaka yaptı. 16) Bu yaratıcı dahi ayrıca bir buz sabanı, patlayan metal bir mermi ve dikiş makinesinin ilk versiyonunu tasarladı. 17) Dikiş makinesinin patentini hiç almadı çünkü terzileri işsiz bırakmak istemiyordu. 18) Yeni makinesi onların işlerine mal olabilirdi. 19) Tüm yaratıcı aletlerine ve akıllı fikirlerine rağmen, Walter Hunt hiçbir zaman fazla para kazanmadı. 20) Ancak pek çok insanın hayatını kolaylaştırdı.

Telling Time Without a Clock

26

1) Telling time without a clock may seem like an impossible task, but with a little practice, you can measure the approximate time of day (or night) using the sun, moon and stars. 2) During the day, the sun appears to travel across the sky. 3) If you are in the northern hemisphere, face the south. 4) When you face south, the sun rises in the east (from your left) and sets in the west (to your right). 5) If the sun is between your left and right, it is noon. 6) If it is before noon, you can estimate how far the sun is between the east and the centre. 7) If it is after noon, look for the position of the sun between the centre and the right.

Saat Olmadan Zamanı Söylemek

1) Saat olmadan zamanı söylemek imkansız bir görev gibi görünebilir, ancak biraz pratik yaparak güneşi, ayı ve yıldızları kullanarak günün (veya gecenin) yaklaşık saatini ölçebilirsiniz. 2) Gün boyunca güneş gökyüzünde hareket ediyor gibi görünür. 3) Eğer kuzey yarımküredeyseniz, yüzünüzü güneye dönün. 4) Yüzünüzü güneye döndüğünüzde, güneş doğudan (solunuzdan) doğar ve batıdan (sağınızdan) batar. 5) Eğer güneş sağınız ve solunuz arasında ise öğle vakti demektir. 6) Öğleden önceyse, güneşin doğu ile merkez arasında ne kadar uzakta olduğunu tahmin edebilirsiniz. 7) Öğleden sonraysa, güneşin merkez ile sağ arasındaki konumuna bakın.

8) Knowing the time of sunrise and sunset will help you to be more accurate. 9) At night, you can also tell time by using the stars. 10) To do this, we use the North Star. 11) At the edge of the Big Dipper, find the two stars farthest from the end of the handle. 12) Those two stars line up with the North Star. 13) That line also acts as the hour hand on a 24-hour clock, where midnight (0) is straight up and noon (12) is straight down. 14) To the left of 0 is the time from sunset to midnight and to the right is the time from midnight to sunrise. 15) If it is winter, adjust by deducting one hour for each month before March 7. 16) If it is after March 7, add one hour per month.

8) Gün doğumunun ve gün batımının zamanını bilmek daha doğru olmanıza yardımcı olacaktır. 9) Geceleri, yıldızları kullanarak da zamanı söyleyebilirsiniz. 10) Bunu yapmak için Kuzey Yıldızı'nı kullanacağız. 11) Büyükayı'nın kenarında, sapın ucundan en uzakta olan iki yıldızı bulun. 12) Bu iki yıldız Kuzey Yıldızı ile aynı hizaya gelir. 13) Bu çizgi 24 saatlik bir saatin akrebi olarak da işlev görür; gece yarısı (0) yukarı, öğlen (12) ise aşağı doğrudur. 14) 0'ın hemen solunda gün batımından gece yarısına, sağında ise gece yarısından gün doğumuna kadar olan süre yer alır. 15) Eğer kış mevsimindeyseniz, 7 Mart'tan önceki her ay için bir saat düşerek ayarlama yapın. 16) Eğer 7 Mart'tan sonraysa, her ay için bir saat ekleyin.

17) This is because March 7 is the date when the star clock points exactly at midnight. 18) At certain times of the year, especially if daylight saving time must be taken into account, the situation becomes a bit more complicated. 19) Although using constellations and planets to tell time is an interesting and potentially useful skill, next time you need to know the time, it may be easier to just look at your watch!

17) Bunun nedeni, 7 Mart'ın yıldız saatinin tam gece yarısını gösterdiği tarih olmasıdır. 18) Yılın belirli zamanlarında, özellikle de yaz saati uygulamasının dikkate alınması gerekiyorsa, bu durum biraz daha karmaşık bir hal alır. 19) Zamanı söylemek için takımyıldızları ve gezegenleri kullanmak ilginç ve potansiyel olarak yararlı bir beceri olmasına rağmen, bir dahaki sefere zamanı bilmeniz gerektiğinde, sadece saatinize bakmak daha kolay olabilir!

Prohibition

1) From 1920 to 1933, the sale, production and transportation of alcoholic beverages were banned nationwide. 2) It was called "Prohibition." 3) Prohibition was set in place by the ratification of the Eighteenth Amendment to the United States Constitution. 4) The 18th Amendment was repealed in 1933 with the ratification of the 21st Amendment. 5) The Prohibition movement started in earnest after the formation of the Anti-Saloon League in 1893. 6) With the support of similar organizations like The American Temperance Society and The Woman's Christian Temperance Union, these groups were able to get 'Prohibition laws' passed locally, and the national movement grew. 7) In 1881, Kansas became the first state to outlaw alcohol.

Yasak

1) 1920'den 1933'e kadar alkollü içeceklerin satışı, üretimi ve nakliyesi ülke çapında yasaklandı. 2) Buna "İçki Yasağı" deniyordu. 3) Yasak, Amerika Birleşik Devletleri Anayasası'nın On sekizinci Değişikliğinin onaylanmasıyla yürürlüğe girmiştir. 4) 18. Değişiklik 1933 yılında 21. Değişikliğin kabul edilmesiyle yürürlükten kaldırılmıştır. 5) Yasaklama hareketi, 1893 yılında Anti-Saloon League'in kurulmasının ardından ciddi bir şekilde başladı. 6) Amerikan İçki Yasağı Derneği ve Kadınlar Hristiyan İçki Yasağı Birliği gibi benzer örgütlerin desteğiyle, bu gruplar yerel olarak 'İçki yasağı yasalarını' geçirmeyi başardılar ve ulusal hareket büyüdü. 7) 1881 yılında Kansas alkolü yasaklayan ilk eyalet oldu.

8) During this time, breweries were very prosperous, and saloons were opening at an alarming rate. 9) The consumption of alcohol has increased so much that it is considered by many to be an epidemic. 10) Prohibition began on January 17, 1920, when the Eighteenth Amendment went into effect. 11) A total of 1,520 Federal Prohibition Agents (police) were assigned to enforce the law. 12) During Prohibition, people were allowed to make limited amounts of certain beverages. 13) Also, it is important to note that drinking alcohol was not illegal; only the selling of it was. 14) Many illegal establishments sprang up that served alcohol.

8) Bu dönemde bira fabrikaları çok gelişmişti ve salonlar endişe verici bir hızla açılıyordu. 9) Alkol tüketimi o kadar arttı ki, birçok kişi tarafından bir salgın olarak kabul edildi. 10) İçki yasağı 17 Ocak 1920'de On Sekizinci Değişikliğin yürürlüğe girmesiyle başladı. 11) Toplam 1.520 Federal Yasaklama Ajanı (polis) yasayı uygulamakla görevlendirildi. 12) İçki Yasağı sırasında, insanların belirli içeceklerden sınırlı miktarda üretmelerine izin verildi. 13) Ayrıca, alkol içmenin yasadışı olmadığını, sadece satışının yasadışı olduğunu belirtmek önemlidir. 14) Alkol servisi yapan birçok yasadışı işletme ortaya çıktı.

15) Organized crime also increased dramatically during this period. 16) Bootlegging (delivering illegal alcohol) and other violent crimes increased enormously in many major cities. 17) Overall, the consumption of alcohol declined during Prohibition. 18) One of the major reasons Prohibition failed was the government's inability to regulate it. 19) Too many people wanted to drink who had always been good citizens, and they refused to view drinking as breaking the law. 20) As a result, the law was unpopular and ignored.

15) Organize suçlar da bu dönemde önemli ölçüde arttı.

16) İçki kaçakçılığı (yasadışı alkol dağıtımı) ve diğer şiddet suçları birçok büyük şehirde aşırı derecede arttı.

17) Genel olarak, içki yasağı sırasında alkol tüketimi azaldı. 18) İçki yasağının başarısız olmasının en önemli nedenlerinden biri, hükümetin içki yasağını düzenleyememesiydi. 19) Her zaman iyi vatandaş olmuş çok sayıda insan içki içmek istedi ve içki içmenin yasaları çiğnemek olarak görülmesini reddettiler. 20) Sonuç olarak, yasa popüler değildi ve göz ardı edildi.

The Great American Dessert

1) Frozen desserts have been around much longer than you might imagine. 2) Over two thousand years ago, Alexander the Great enjoyed snow and ice flavoured with nectar. 3) During the Roman Empire, runners were sent to the mountains to collect snow, which was then flavoured with fruit or juice. 4) Much later, the great explorer Marco Polo brought a recipe from the Far East that was similar to sherbet. 5) Historians predict this evolved into the ice cream we know today. 6) Frozen desserts containing cream appeared in France, England, and Italy during the same time. 7) At first, it was a dish for royalty. 8) Ice cream was first served to the public at a café in Paris in the late 1600s.

Büyük Amerikan Tatlısı

1) Dondurulmuş tatlılar tahmin edebileceğinizden çok daha uzun süredir var. 2) İki bin yılı aşkın bir süre önce Büyük İskender nektarla tatlandırılmış kar ve buzun tadını çıkarmıştır. 3) Roma İmparatorluğu döneminde koşucular dağlara kar toplamaya gönderilir ve bu karlar daha sonra meyve ya da meyve suyu ile tatlandırılırdı. 4) Çok daha sonraları, büyük kaşif Marco Polo Uzak Doğu'dan şerbete benzeyen bir tarif getirmiştir. 5) Tarihçiler bunun bugün bildiğimiz dondurmaya dönüştüğünü tahmin ediyor. 6) Krema içeren dondurulmuş tatlılar aynı dönemde Fransa, İngiltere ve İtalya'da ortaya çıktı. 7) İlk başta kraliyet ailesine ait bir yemekti. 8) Dondurma halka ilk kez 1600'lerin sonunda Paris'teki bir kafede servis edildi.

9) The dish had milk, cream, butter, and eggs. 10) Ice cream came to America a hundred years later. 11) Historical records indicate that George Washington and other early presidents ate ice cream. 12) A merchant's advertisement from the time claims that ice cream was available "almost every day." 13) Even so, it was a dessert reserved mostly for the elite. 14) In the early 1800s, insulated ice houses made the storage of ice cream much more practical. 15) By the middle of the century, ice cream had become a major industry in America. 16) The Industrial Revolution resulted in an increase in ice-cream production. 17) New freezing processes and equipment made it easier to make ice cream. 18) Ice cream evolved with the invention of various products such as "ice-cream sodas."

9) Yemekte süt, krema, tereyağı ve yumurta vardı. 10) Dondurma Amerika'ya yüz yıl sonra geldi. 11) Tarihi kayıtlar George Washington ve diğer ilk başkanların dondurma yediklerini göstermektedir. 12) O dönemden kalma bir tüccar ilanı, dondurmanın "neredeyse her gün" mevcut olduğunu iddia ediyor. 13) Öyle olsa bile, dondurma çoğunlukla seçkinler için ayrılmış bir tatlıydı. 14) 1800'lerin başında, yalıtımlı buz evleri dondurmanın saklanmasını çok daha pratik hale getirdi. 15) Yüzyılın ortalarına gelindiğinde, dondurma Amerika'da büyük bir endüstri haline gelmişti. 16) Sanayi Devrimi, dondurma üretiminde bir artışa neden oldu. 17) Yeni dondurma süreçleri ve ekipmanları dondurma yapımını kolaylaştırdı. 18) Dondurma, "dondurmalı gazlı içecekler" gibi çeşitli ürünlerin icadıyla gelişti.

19) Some people claimed such treats were too rich to be eaten on Sunday. 20) On Sundays, the carbonated drinks that cause ice cream cream were left out. 21) During times of war, ice cream became a tangible way to boost the morale of the troops. 22) During the rise of the supermarket and prepackaged foods, ice-cream parlours declined. 23) Recently, however, specialty ice-cream shops have become popular again.

19) Bazı insanlar bu tür ikramların Pazar günü yenemeyecek kadar zengin olduğunu iddia ediyordu. 20) Pazar günleri, dondurma kremasına neden olan gazlı içecekler dışarıda bırakılırdı. 21) Savaş zamanlarında dondurma, askerlerin moralini yükseltmek için somut bir yol haline geldi. 22) Süpermarketlerin ve hazır paketlenmiş gıdaların yükselişi sırasında dondurma salonları azaldı. 23) Ancak son zamanlarda özel dondurma dükkanları yeniden popüler hale gelmiştir.

Pirates of the South China Sea

1) Cheng I may have led the largest pirate confederation in history. 2) Chinese pirating peaked during the late 1700s. 3) Cheng I, organized six pirate fleets, each sailing under a different colour flag: red, white, black, yellow, blue, and green. 4) He commanded the red fleet and had more than 200 sailing ships, called junks. 5) Shortly after the turn of the century, Cheng I had built his fleet to include 600 junks. 6) Over 30,000 pirates sailed at his command, and his fighting force had over 150,000 men. 7) To avoid conflict, Cheng I assigned each fleet its own territory. 8) They were deployed in a very large area. 9) His enterprise threatened the whole of southern China.

Güney Çin Denizi Korsanları

1) I. Cheng tarihteki en büyük korsan konfederasyonunu yönetmiş olabilir. 2) Çin korsanlığı 1700'lerin sonlarında zirveye ulaştı. 3) Cheng I, her biri farklı renkte bir bayrak altında yelken açan altı korsan filosu organize etti: kırmızı, beyaz, siyah, sarı, mavi ve yeşil. 4) Kırmızı filoya komuta ediyordu ve Çin yelkenlisi adı verilen 200'den fazla yelkenli gemisi vardı. 5) Yüzyılın başından kısa bir süre sonra, I. Cheng filosunu 600 Çin yelkenlisi içerecek şekilde inşa etmişti. 6) Emrinde 30.000'den fazla korsan yelken açmıştı ve savaş gücünün 150.000'den fazla adamı vardı. 7) Çatışmayı önlemek için I. Cheng her filoya kendi bölgesini tahsis etti. 8) Çok geniş bir alana konuşlanmışlardı. 9) Girişimleri tüm güney Çin'i tehdit ediyordu.

10) After Cheng I's death, his wife, Cheng I Sao, took over command. 11) Cheng I Sao operated under strict rules. 12) Pirates were required to buy, rather than steal, goods from coastal villages. 13) In turn, villagers had to sell their goods to the pirates. 14) Those who disobeyed were treated very harshly. 15) All ships entering the South China Sea had to pay tribute to Cheng I Sao's command or suffer. 16) In some cases, Cheng I Sao took prisoners and sold them for ransom. 17) British captain John Turner was also one of those taken prisoner. 18) When he returned safely to England, he told bloody tales of how Chinese pirates treated their prisoners.

10) Cheng I'in ölümünden sonra, karısı Cheng I Sao komutayı devraldı. 11) Cheng I Sao katı kurallar altında çalışıyordu. 12) Korsanların kıyı köylerinden mal çalmak yerine satın almaları gerekiyordu. 13) Buna karşılık, köylüler mallarını korsanlara satmak zorundaydı. 14) İtaatsizlik edenlere çok sert davranılıyordu. 15) Güney Çin Denizi'ne giren tüm gemiler Cheng I Sao'nun komutasına haraç ödemek ya da acı çekmek zorundaydı. 16) Bazı durumlarda Cheng I Sao esir alıp fidye için satıyordu. 17) İngiliz kaptan John Turner da esir alınanlardan biriydi. 18) İngiltere'ye sağ salim döndüğünde, Çinli korsanların esirlerine nasıl davrandıklarına dair kanlı hikâyeler anlattı.

19) The pirates were not particular about what they ate.

20) It is said that, at times, pirates encouraged the rats on board ship to breed so they could eat them. 21) Cheng I Sao's rule, like most pirates, was short-lived.

22) In 1809, the black flag fleet attacked Cheng I Sao's red fleet and won.

19) Korsanlar ne yedikleri konusunda titiz değillerdi.

20) Korsanların zaman zaman gemideki fareleri, onları yiyebilmek için üremeye teşvik ettikleri söylenir. 21) Cheng I Sao'nun egemenliği, çoğu korsan gibi, kısa ömürlü oldu. 22) 1809'da siyah bayraklı filo Cheng I Sao'nun kırmızı filosuna saldırdı ve kazandı.

Heartbeats

1) Clench your fist. 2) Place it on your chest a little left of centre. 3) Your heart is about the size of your fist and is located about two-thirds of the left side of your chest. 4) It expands and narrows about 70 times a minute in a healthy adult man. 5) Each expansion and contraction is one heartbeat. 6) An average adult woman's heart beats about 78 times a minute. 7) For a sixth grader, it beats about 85 to 90 times per minute, and for an infant, 130 times per minute. 8) The heart pumps blood around the body through 16,000 miles of arteries, veins, and capillaries in the circulatory system. 9) Blood is pumped to the lungs to carry oxygen to other parts of the body and from other parts of the body back to the heart to receive more oxygen.

Kalp Atışları

1) Yumruğunuzu sıkın. 2) Ortadan biraz sola doğru göğsünüzün üzerine yerleştirin. 3) Kalbiniz yaklaşık yumruğunuz büyüklüğündedir ve göğsünüzün sol tarafının yaklaşık üçte ikisinde yer alır. 4) Sağlıklı yetişkin bir erkekte dakikada yaklaşık 70 kez genişler ve daralır. 5) Her genişleme ve daralma bir kalp atışıdır. 6) Ortalama bir yetişkin kadının kalbi dakikada yaklaşık 78 kez atar. 7) Bir altıncı sınıf öğrencisi için dakikada yaklaşık 85 ila 90 kez, bir bebek için ise dakikada 130 kez atar. 8) Kalp, dolaşım sistemindeki 16.000 mil uzunluğundaki atardamarlar, toplardamarlar ve kılcal damarlar aracılığıyla vücuda kan pompalar. 9) Kan, vücudun diğer bölgelerine oksijen taşımak için akciğerlere pompalanır ve vücudun diğer bölgelerinden daha fazla oksijen almak için kalbe geri döner.

10) Your heart pumps an average of 1,500 gallons of blood every day. 11) Throughout your lifetime, your heart will pump more than thirteen million oil barrels of blood. 12) You can determine your heartbeat by taking your pulse. 13) Find the beat on your wrist or neck with your index and middle finger. 14) Count the beats for exactly one minute. 15) Make three trials to make sure you get it right. 16) Run or exercise for five minutes and check your pulse again. 17) It should be much faster. 18) Care for your heart, and it will serve you all your life.

10) Kalbiniz her gün ortalama 1.500 galon kan pompalar. 11) Yaşamınız boyunca kalbiniz on üç milyon petrol varilinden daha fazla kan pompalayacaktır. 12) Nabzınızı ölçerek kalp atışınızı belirleyebilirsiniz. 13) İşaret ve orta parmağınızla bileğinizdeki veya boynunuzdaki atışı bulun. 14) Tam bir dakika boyunca atımları sayın. 15) Doğru yaptığınızdan emin olmak için üç deneme yapın. 16) Beş dakika koşun veya egzersiz yapın ve nabzınızı tekrar kontrol edin. 17) Çok daha hızlı olması gerekir. 18) Kalbinize iyi bakın, ki o da size ömür boyu hizmet edecektir.

1) Latin, the common language of the Ancient Romans, is one root of English. 2) We use many Latin expressions in English, especially in law and in common sayings. 3) If something is done *sub rosa*, it is done in secret. 4) You can graduate from high school or college *summa cum laude*, meaning "with the highest praise." 5) This may happen at your school, which is your *alma mater*, or nurturing mother. 6) The school acts *in loco parentis*, meaning "in the place of your parents." 7) You may have had an *annus mirabilis*, or a wonderful, remarkable, miraculous year. 8) Your other self is your *alter ego*. 9) You hope to live with *mens sana in corpore sano* (a sound mind in a sound body). 10) A person unwanted in a country or any community is *persona non grata*.

İngilizcenizdeki Latince

1) Antik Romalıların ortak dili olan Latince, İngilizcenin köklerinden biridir. 2) İngilizce'de, özellikle hukukta ve yaygın deyişlerde birçok Latince ifade kullanırız. 3) Eğer bir şey sub rosa yapılırsa, gizli yapılır. 4) Liseden veya üniversiteden summa cum laude, yani "en yüksek övgüyle" mezun olabilirsiniz. 5) Bu, mezun olduğunuz okulunuzda ya da sizi yetiştiren annenizde gerçekleşebilir. 6) Okul in loco parentis, yani "ebeveynlerinizin yerine" hareket eder. 7) Bir annus mirabilis ya da harika, olağanüstü, mucizevi bir yıl geçirmiş olabilirsiniz. 8) Diğer benliğiniz sizin alter egonuzdur. 9) Mens sana in corpore sano (sağlam bir bedende sağlam bir zihin) ile yaşamayı umuyorsunuz. 10) Bir ülkede veya herhangi bir toplulukta istenmeyen kişi istenmeyen kişidir.

11) On the other hand, a respected leader may be *primus inter pares*—(first among equals); he works *pro patria,* that is for his or her country. 12) This person would surely not be *non compos mentis*, meaning to "not of sound mind, or insane." 13) A person caught in the very act of committing a crime is *flagrante delicto*, but he or she will be judged *ex post facto* (after the deed). 14) The murder victim or evidence in a crime is called the *corpus delicti*. 15) A judge often considers *cui bono*, or who will benefit from a crime. 16) How many of these Latin expressions did you know before reading this?

11) Öte yandan, saygın bir lider primus inter pares (eşitler arasında birinci) olabilir; pro patria, yani ülkesi için çalışır. 12) Bu kişi kesinlikle non compos mentis, yani "akli dengesi yerinde olmayan ya da deli" olmayacaktır. 13) Suç işlerken yakalanan bir kişi suç işlemiş sayılır, ancak ex post facto (eylemden sonra) yargılanacaktır. 14) Cinayet kurbanı ya da suç delili corpus delicti olarak adlandırılır. 15) Bir yargıç genellikle cui bono'yu veya bir suçtan kimin fayda sağlayacağını göz önünde bulundurur. 16) Bunu okumadan önce bu Latince ifadelerden kaçını biliyordunuz?

The Himalayas

1) The Himalayan mountain range contains the highest mountains in the world. 2) These mountains are younger than other ranges. 3) They began forming about 60 to 65 million years ago. 4) In contrast, the Appalachian range is 250 to 300 million years old. 5) Tectonic plates, which are huge slabs of rock on which continents sit, often bump together. 6) They cause earthquakes and push up mountains. 7) The tectonic plate on which India sits is pressing into the giant landmass of Eurasia. 8) This pushes up the landmass, forming massive wrinkles. 9) These wrinkles are the foundation of the Himalayas. 10) The plate is still being pushed towards Asia. 11) So, the Himalayan Mountains are still growing about one inch every five years.

Himalayalar

1) Himalaya sıradağları dünyanın en yüksek dağlarını içerir. 2) Bu dağlar diğer sıradağlara kıyasla daha gençtir. 3) Yaklaşık 60 ila 65 milyon yıl önce oluşmaya başlamışlardır. 4) Buna karşılık, Appalachian sıradağları 250 ila 300 milyon yaşındadır. 5) Kıtaların üzerine oturduğu devasa kaya parçaları olan tektonik levhalar sık sık birbirine çarpar. 6) Depremlere neden olurlar ve dağları yukarı iterler. 7) Hindistan'ın üzerinde oturduğu tektonik levha Avrasya'nın dev kara kütlesine doğru bastırmaktadır. 8) Bu da kara kütlesini yukarı iterek büyük kırışıklıklar oluşturuyor. 9) Bu kırışıklıklar Himalayalar'ın temelidir. 10) Levha hala Asya'ya doğru itilmektedir. 11) Dolayısıyla, Himalaya Dağları hala her beş yılda bir yaklaşık bir inç büyüyor.

12) The land at the top of these mountains was once a part of the ocean seabed. 13) Fossils of sea creatures are still stuck in the rocks at the top of these mountains. 14) Mount Everest is the tallest mountain in the world at 29,028 feet. 15) It is located in the Himalayas, and is the same as K2 at 28,250 feet. 16) There are six other mountains over 26,500 feet. 17) All of them are still growing. 18) These mountains are often called the "Rooftop of the World." 19) The word "Himalaya" means "house of snow." 20) The range stretches more than 1,500 miles through many countries in central Asia.

12) Bu dağların tepesindeki topraklar bir zamanlar okyanus deniz tabanının bir parçasıydı. 13) Deniz canlılarının fosilleri hala bu dağların tepesindeki kayalara sıkışmış durumdadır. 14) Everest Dağı 8.849 metre ile dünyanın en yüksek dağıdır. 15) Himalayalar'da yer alır ve 8 610.6 metre yüksekliğindeki K2 ile aynıdır. 16) 8 077.2 metrenin üzerinde altı dağ daha vardır. 17) Hepsi hala büyümektedir. 18) Bu dağlar genellikle "Dünyanın Çatısı" olarak adlandırılır. 19) "Himalaya" kelimesi "kar evi" anlamına gelir. 20) Sıradağlar, Orta Asya'daki birçok ülke boyunca 2 414.016 kilometreden fazla uzanır.

Clouds

1) Clouds are classified by their shapes and their heights above the ground. 2) Although there are ten identified cloud types, there really are only three basic types of clouds: cumulus, stratus, and cirrus. 3) Cumulus comes from the Latin word meaning "heap". 4) Cumulus clouds look like fluffy, whipped mashed potatoes. 5) The size of the cloud depends on the amount of moisture in the air and how quickly the air rises. 6) Most cumulus clouds don't bring rain and lie below 6,000 feet. 7) Their upper parts are brilliant white and sometimes have a light grey colour at the base. 8) Cirrus comes from a Latin word meaning 'lock of hair'. 9) Cirrus clouds are found very high, usually three to seven miles above the ground, and they appear to be thin and with very little substance.

Bulutlar

1) Bulutlar şekillerine ve yerden yüksekliklerine göre sınıflandırılır. 2) Tanımlanmış on bulut türü olmasına rağmen, gerçekte sadece üç temel bulut türü vardır: kümülüs, stratus ve sirrus. 3) Kümülüs, Latince "yığın" anlamına gelen kelimeden gelmektedir. 4) Kümülüs bulutları kabarık, çırpılmış patates püresine benzer. 5) Bulutun büyüklüğü havadaki nem miktarına ve havanın ne kadar hızlı yükseldiğine bağlıdır. 6) Çoğu kümülüs bulutu yağmur getirmez ve 1828 metrenin altında yer alır. 7) Üst kısımları pırıl pırıl beyazdır ve bazen tabanlarında açık gri bir renk vardır. 8) Cirrus Latince "saç tutamı" anlamına gelen bir kelimeden gelmektedir. 9) Cirrus bulutları çok yükseklerde, genellikle yerden üç ila yedi mil yukarıda bulunur ve ince ve çok az maddeli görünürler.

10) They are formed by ice crystals, and sunlight can pass through these crystals with ease. 11) Stratus comes from a Latin word meaning 'spread out'. 12) Stratus clouds are flat, thick, and usually the lowest of the three cloud types. 13) Thick fog, for example, is a stratus cloud. 14) The rest of the cloud names are combinations of the three basic types. 15) Nimbostratus clouds are dark, low-lying, and bring a lot of moisture as rain or snow. 16) Cloud types such as altostratus and altocumulus are high in the sky. 17) Cumulonimbus clouds look like an upside-down clothing iron in the sky and can produce heavy precipitation, thunderstorms, tornadoes, and hail. 18) What kind of clouds are in the sky today?

10) Buz kristallerinden oluşurlar ve güneş ışığı bu kristallerin içinden kolaylıkla geçebilir. 11) Stratus, Latince "yayılmış" anlamına gelen bir kelimeden gelmektedir. 12) Stratus bulutları düz, kalın ve genellikle üç bulut türünün en alçak olanlarıdır. 13) Örneğin yoğun sis bir stratus bulutudur. 14) Geri kalan bulut isimleri bu üç temel türün kombinasyonlarıdır. 15) Nimbostratus bulutları karanlıktır, alçaktır ve yağmur veya kar olarak çok fazla nem getirir. 16) Altostratus ve altocumulus gibi bulut türleri gökyüzünde yüksektedir. 17) Cumulonimbus bulutları gökyüzünde baş aşağı duran bir giysi demirine benzer ve yoğun yağış, gök gürültülü fırtınalar, hortumlar ve dolu üretebilir. 18) Bugün gökyüzünde ne tür bulutlar var?

Food on the Mayflower

1) On September 6, 1620, a group of 102 passengers, including the Pilgrims and a few other families, set out from England to cross the Atlantic Ocean. 2) They sailed on a crowded wooden ship called the Mayflower. 3) The voyage took sixty-six days to reach the shore of what is now Massachusetts. 4) The passengers slept and ate together in the main cabin. 5) They rarely washed their hands and never bathed or changed their clothes. 6) Their hair and clothes were covered with lice, fleas, and roaches. 7) The farm animals they brought with them added to the smell and filth of the journey. 8) The travellers ate mouldy green cheese, dried peas, salty beef, and dried fish. 9) They fought to keep the mice and rats on the ship away from these foods.

Mayflower'daki Yiyecekler

1) Hacılar ve diğer birkaç ailenin de aralarında bulunduğu 102 kişilik bir yolcu grubu 6 Eylül 1620'de Atlantik Okyanusu'nu geçmek üzere İngiltere'den yola çıktı. 2) Mayflower adlı kalabalık bir ahşap gemiyle yola çıktılar. 3) Yolculuk, şimdiki Massachusetts kıyılarına ulaşana kadar altmış altı gün sürdü. 4) Yolcular ana kamarada bir arada uyuyor ve yemek yiyorlardı. 5) Nadiren ellerini yıkıyor ve hiç banyo yapmıyor ya da kıyafetlerini değiştirmiyorlardı. 6) Saçları ve giysileri bit, pire ve hamam böcekleriyle kaplıydı. 7) Yanlarında getirdikleri çiftlik hayvanları da yolculuğun kokusunu ve pisliğini artırıyordu. 8) Yolcular küflenmiş yeşil peynir, kurutulmuş bezelye, tuzlu sığır eti ve kurutulmuş balık yediler. 9) Gemideki fare ve sıçanları bu yiyeceklerden uzak tutmak için mücadele ettiler.

10) They sucked rock-hard biscuits to make them soft enough to swallow. 11) The biscuits often had tunnels in them made by maggots. 12) The voyagers also ate dried vegetables, such as turnips, parsnips, onions, and cabbages. 13) One of their favourite foods was dried ox tongue. 14) The travellers used some spices, such as ginger and cloves, to cover up the taste of spoiled food. 15) To overcome the salty taste, they drank beer, wine, and ale. 16) Even the children drank these! 17) Clean, fresh water was seldom available. 18) On rare occasions, passengers were able to use fireboxes to make soup, dumplings, and oatmeal. 19) Life on the Mayflower was no 'picnic', but everyone hoped for a better life in the new world.

10) Kaya gibi sert bisküvileri, yutabilecekleri kadar yumuşak hale getirmek için emerlerdi. 11) Bisküvilerin içinde genellikle kurtçuklar tarafından yapılmış tüneller vardı. 12) Gezginler şalgam, yaban havucu, soğan ve lahana gibi kurutulmuş sebzeler de yiyorlardı. 13) En sevdikleri yiyeceklerden biri kurutulmuş öküz diliydi. 14) Gezginler bozulmuş yiyeceklerin tadını örtmek için zencefil ve karanfil gibi bazı baharatlar kullandılar. 15) Tuzlu tadın etkisini gidermek için bira, şarap ve İngiliz birası içtiler. 16) Çocuklar bile bunları içiyordu! 17) Temiz, tatlı su nadiren bulunurdu. 18) Nadiren de olsa yolcular çorba, mantı ve yulaf ezmesi yapmak için ocakları kullanabiliyorlardı. 19) Mayflower'da yaşam "piknik" değildi ama herkes yeni dünyada daha iyi bir yaşam umuyordu.

That Phone in Your Pocket

1) A key concept behind cell-phone technology is the notion that space can conduct electricity. 2) Within the next twenty years of the first hypothesis and research, successful experiments led to the first telegraph. 3) This may not seem related to cell phones today, but it was a major breakthrough in long-distance communication. 4) It needed another fifty years for the technology to go beyond the telegraph. 5) In the 1920s, mobile radios began to be installed in police cars. 6) The government created the Federal Communication Commission (FCC) in 1934. 7) One of their first tasks was to assign certain channels to specific uses, such as emergency and government use. 8) A mobile radiotelephone service was developed in the mid-1940s, but it wasn't practical due to heavy interference.

Cebinizdeki O Telefon

1) Cep telefonu teknolojisinin arkasındaki anahtar kavram, uzayın elektriği iletebileceği fikridir. 2) İlk hipotez ve araştırmadan sonraki yirmi yıl içinde, başarılı deneyler ilk telgrafın ortaya çıkmasını sağlamıştır. 3) Bu, bugün cep telefonlarıyla ilgili görünmeyebilir, ancak uzun mesafeli iletişimde büyük bir atılımdı. 4) Teknolojinin telgrafın ötesine geçmesi için bir elli yıla daha ihtiyaç vardı. 5) 1920'lerde polis arabalarına mobil radyolar yerleştirilmeye başlandı. 6) Hükümet 1934 yılında Federal İletişim Komisyonu'nu (FCC) kurdu. 7) İlk görevlerinden biri, belirli kanalları, acil durum ve hükümet kullanımı gibi özel kullanımlara tahsis etmekti. 8) 1940'ların ortalarında bir mobil telsiz telefon hizmeti geliştirildi, ancak yoğun radyo paraziti nedeniyle pratik değildi.

9) In the same period, the first radio car phones were also produced. 10) Again, heavy interference doomed the effort to failure. 11) In the late 1940s, the FCC authorized several channels to be used as Radio Common Carriers, which made it possible for companies and private organizations to use mobile phones. 12) These were the first link between mobile phones and telephones, instead of operating radio to radio. 13) Car phones became true mobile phones separate from radios. 14) The early units were large and bulky and required an operator to make the connection between users. 15) The next major development made use of a single channel operating at a higher frequency, eliminating the need for operators.

9) Aynı dönemde ilk telsiz araç telefonları da üretildi. 10) Yine, yoğun parazit bu çabayı başarısızlığa mahkum etti. 11) 1940'ların sonunda, FCC Radyo Ortak Taşıyıcıları olarak kullanılmak üzere birkaç kanala izin verdi ve bu da şirketlerin ve özel kuruluşların cep telefonlarını kullanmasını mümkün kıldı. 12) Bunlar, telsizden telsize çalışmak yerine, cep telefonları ve telefonlar arasındaki ilk bağlantıydı. 13) Araç telefonları radyolardan ayrı, gerçek cep telefonları haline geldi. 14) İlk üniteler büyük ve hacimliydi ve kullanıcılar arasında bağlantı kurmak için bir operatör gerekiyordu. 15) Bir sonraki büyük gelişme, operatör ihtiyacını ortadan kaldırarak daha yüksek bir frekansta çalışan tek bir kanalın kullanılmasını sağladı.

16) As early as 1970, the FCC assigned specific frequencies for cell phones. 17) Within a year, AT&T proposed the first mobile telephone system to the FCC, based on dividing cities into "cells." 18) Not long after, the first mobile handset was designed and demonstrated to the public. 19) Early cell phones were bulky and expensive and not readily available to the public. 20) The rest, as they say, is history. 21) The cell-phone industry has become an ever-growing empire, with the number of cell phones in use quickly approaching the number of people on the planet.

16) 1970 gibi erken bir tarihte FCC, cep telefonları için belirli frekanslar tahsis etti. 17) Bir yıl içinde AT&T, şehirlerin "hücrelere" bölünmesine dayanan ilk mobil telefon sistemini FCC'ye önerdi. 18) Çok geçmeden ilk mobil telefon cihazı tasarlandı ve halka tanıtıldı. 19) İlk cep telefonları hantal ve pahalıydı ve halk tarafından kolaylıkla temin edilemiyordu. 20) Gerisi, dedikleri gibi, tarih oldu. 21) Cep telefonu endüstrisi, kullanımdaki cep telefonu sayısının hızla gezegendeki insan sayısına yaklaşmasıyla birlikte sürekli büyüyen bir imparatorluk haline geldi.

Man of Finance

1) Many Americans seek success, but very few manage to make it into the history books. 2) Even fewer become known and remembered for their positive contributions to the development of their country. 3) John Pierpont ("J.P.") Morgan was considered a master of finance and is still considered one of America's leading businessmen. 4) Morgan, got an early glimpse of his future as he learned the language of banking and studied at a leading private financial house in New York. 5) As the son of a banker, he followed his father into the family business. 6) He went on to become a well-known financier. 7) In 1871, he founded a private banking company, later known as J.P. Morgan & Company. 8) Over time, Morgan learned to make wise financial decisions, including investing in the emerging electricity industry.

Finans Adamı

1) Birçok Amerikalı başarı peşinde koşar, ancak çok azı tarih kitaplarına girmeyi başarır. 2) Daha da azı ülkelerinin gelişimine yaptıkları olumlu katkılarla tanınır ve hatırlanır. 3) John Pierpont ("J.P.") Morgan bir finans ustası olarak görülüyordu ve hala Amerika'nın önde gelen işadamlarından biri olarak kabul ediliyor. 4) Morgan, bankacılık dilini öğrendiği ve New York'taki önde gelen bir özel finans kuruluşunda eğitim gördüğü için geleceğine erken yaşta bir bakış attı. 5) Bir bankacının oğlu olarak babasını takip ederek aile işine girdi. 6) Tanınmış bir finansçı olmaya devam etti. 7) 1871 yılında, daha sonra J.P. Morgan & Company olarak bilinen özel bir bankacılık şirketi kurdu. 8) Zaman içinde Morgan, gelişmekte olan elektrik endüstrisine yatırım yapmak da dahil olmak üzere akıllıca finansal kararlar almayı öğrendi.

9) During times of depression and financial crisis, the government requested help from Morgan's company. 10) During the period in which Morgan lived, people scrutinized a small number of people who had wealth and power. 11) They accused J.P. Morgan of creating monopolies, which made it difficult for other businesses to compete in the market. 12) It's true that he invested heavily in the railroad industry and founded the U.S. National Steel Corporation. 13) However, Morgan didn't consume his entire life with finance. 14) He was an avid sailor, a member of a yacht club and participated in America's Cup races. 15) Morgan, one of the founders of the Metropolitan Museum of Art, also enjoyed collecting art and eventually donated his collection to the museum.

9) Bunalım ve mali kriz dönemlerinde, hükümet Morgan'ın şirketinden yardım talep etti. 10) Morgan'ın yaşadığı dönemde insanlar, servet ve güç sahibi olan bir kesim insanı yakın takibe aldılar. 11) J.P. Morgan'ı, diğer işletmelerin piyasada rekabet etmesini zorlaştıran tekeller kurmakla suçladılar. 12) Demiryolu endüstrisine büyük yatırımlar yaptığı ve ABD Ulusal Çelik Şirketi'ni kurduğu doğrudur. 13) Ancak, Morgan tüm hayatını finansla harcamadı. 14) Hevesli bir denizciydi, bir yat kulübünün üyesiydi ve Amerikan Kupası yarışlarına katılmıştı. 15) Metropolitan Sanat Müzesi'nin kurucularından biri olan Morgan, sanat koleksiyonu yapmaktan da hoşlanıyordu ve sonunda koleksiyonunu müzeye bağışladı.

16) He also played an important role in the organisation of the Natural History Museum. 17) Morgan made private donations as well, in one instance donating money for the construction of a new hospital building. 18) When he died in 1913, Morgan was recognised as an influential financier. 19) His influence continues even today, not only in the finance company that bears his name, but also in the concept of corporate power and wealth.

16) Doğa Tarihi Müzesi'nin düzenlenmesinde de önemli bir rol oynadı. 17) Morgan, özel bağışlarda da bulundu, ve bir keresinde yeni bir hastane binasının inşası için para bağışladı. 18) 1913 yılında öldüğünde, Morgan etkili bir finansçı olarak kabul ediliyordu. 19) Etkisi sadece kendi adını taşıyan finans şirketinde değil, aynı zamanda kurumsal güç ve zenginlik kavramında bugün bile devam etmektedir.

evden ingilizce

Tüm ERKAN ÖNLER kitaplarına ulaşmak için

www.ingilizcekitabevim.com.tr



İNGİLİZCE KİTABEVİM

ingilizcekitabevim.com.tr